



2009年12月3日埃及常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

我曾在2009年9月11日就2009年9月24日举行的审议题为“核不扩散与核裁军”议程项目的国家元首和政府首脑级安全理事会会议(见S/2009/459),写信给担任2009年9月份安全理事会主席的美利坚合众国常驻联合国代表苏珊·赖斯和联合国秘书长潘基文,提请安理会注意2009年7月16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五次不结盟运动国家元首和政府首脑会议通过的最后文件的有关段落,其中反映了不结盟运动对这一重要问题的立场。今天谨再次写信给你。

在这方面,谨随函附上2009年10月27日不结盟运动维也纳分会主席给国际原子能机构和全面禁止核试验条约组织筹备委员会这两个组织负责人的信,其中反映了派驻维也纳两个组织的不结盟运动成员国代表团的意见,它们得到不结盟运动协调局2009年12月2日关于安全理事会有关这两个组织工作和任务的第1887(2009)号决议实质内容的会议的认可(见附件一和二)。

我还要通知你,不结盟运动协调局尚在综合评价该决议的所有实质性问题,我将向你通报评估结果。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

马吉德·阿卜杜拉齐兹(签名)



2009年12月3日埃及常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件一

谨以不结盟运动维也纳分会的名义写信给你。

美利坚合众国决定请求安全理事会于2009年9月24日举行国家元首和政府首脑级会议，审议题为“核不扩散与核裁军”的议程项目。

2009年9月11日阿拉伯埃及共和国常驻联合国代表以不结盟运动成员国的名义给联合国秘书长和安全理事会主席(美利坚合众国)写信，提请他们注意2009年7月16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五次不结盟运动国家元首和政府首脑会议通过的最后文件的有关段落，其中反映了不结盟运动对这一重要问题的立场。当时埃及常驻代表以不结盟运动的名义要求将该信及其附件作为安全理事会文件并向安理会成员分发。因此，它已作为S/2009/459号文件分发。

不结盟运动本希望它的贡献会丰富安全理事会关于这个问题的审议，以及不结盟运动的立场会在安理会这个重要的首脑会议结束时通过的任何文件中得到适当的考虑。然而，2009年9月24日安理会第6191次会议通过的第1887(2009)号决议涉及的几个重大问题都证明了与此相反的情况。

在这种情况下，谨以不结盟运动维也纳分会的名义，评议该决议关于国际原子能机构(原子能机构)工作的下列最突出的要点：

1. 吁请各国对核燃料循环相关敏感物项和技术的出口实行更加严格的国家管制(第13段)；鼓励国际原子能机构在核燃料循环多边措施方面所做的工作，包括核燃料供应保障和有关措施，以此作为满足对核燃料和核燃料服务的不断扩大的需求和尽量降低扩散风险的有效手段，并敦促国际原子能机构理事会尽快为此商定各项措施(第14段)。

2. 鼓励各国作为核出口的一个条件，要求接受国同意，一旦其终止、退出国际原子能机构的保障监督协定，或原子能机构理事会发现其违反保障监督协定，供应国有权要求接受国返还在其终止、退出或违反保障监督协定前提供的核材料和设备以及使用这些材料或设备生产的任何特殊核材料(第18段)。

3. 鼓励各国在作出核出口决定时，考虑接受国是否已经签署和批准根据附加议定书范本拟订的附加议定书(第19段)。

4. 敦促各国作为核出口的一个条件，要求接受国同意，如果接受国终止国际原子能机构的保障监督协定，保障监督将继续适用于终止保障监督前提供的核材料和设备，包括使用这些材料或设备生产的任何特殊核材料(第20段)。

在这方面，不结盟运动愿重申以下原则立场：

1. 不结盟运动强调，原子能机构是一个与联合国系统相关的独立的政府间组织，在和平利用核科学和技术方面发挥技术和促进作用。它是实施核保障监督的唯一机构，是解决核核查和保障监督问题最合适的多边论坛。它也是提供技术合作的全球协调中心，以扩大原子能对全世界和平、保健和繁荣的贡献。

2. 不结盟运动重申，它支持为加强原子能机构在其《规约》合法授权范围内的各方面工作所作的各种努力，牢记各成员国为和平目的不受歧视地研究、生产和使用核能的基本和不可剥夺的权利。

3. 虽然不结盟运动充分认识到核保障与核安全的重要性，但是它反对旨在改变原子能机构优先事项次序的任何企图，以限制该机构促进作用的方式，把保障与安全考虑放在首要地位。

4. 此外，不结盟运动强调在一个或几个接受国对不履行原子能机构保障监督承诺的情况未及时采取充分的纠正行动时，原子能机构理事会在解决保障监督问题方面的主要法定责任。按照《原子能机构规约》第十二(C)条的规定，理事会完全“可以采取下列一项或两项措施：直接削减或停止(原子能)机构或其成员国所提供的援助，并索回向一个接受国或一些接受国提供的材料与设备”。

5. 不结盟运动强烈反对制定违反《国际原子能机构规约》的新的核出口条件和先决条件。

6. 不结盟运动重申，对于核燃料周期多边方式，包括确保核燃料供应和有关措施，原子能机构尚未有能力得出任何结论或提出任何决定或建议。因此，进一步审议这个问题必须基于一个适当考虑不结盟运动意见和关注的一致和全面的概念框架。不结盟运动建议，大会应考虑到所有成员国的意见和关注，按协商一致意见作出实施这方面任何建议的决定，但须以《规约》的规定为准。

7. 同时，不结盟运动强调，原子能机构所有成员国在各自法律义务范围内，与原子能机构缔结保障监督协定，以确保援助不会被用于促进任何军事目的。根据任何“敏感”材料或技术都具有“扩散危险”的假设，在履行这些义务后，把这些材料或技术排除在外就没有依据了。

8. 不结盟运动还关切地注意到已出现的情况，原子能机构一些文件认定获得某些和平核技术是对国际和平与安全的威胁。不结盟运动强烈反对任何成员国企图把原子能机构技术合作方案作为其违反《规约》实现其政治目的工具。

9. 不结盟运动重申，必须明确区分各成员国根据各自保障监督协定承担的法律义务和它们的自愿承诺，以确保这些自愿承诺不会变成为法定的保障监督义务。

10. 不结盟运动还重申，对于其他成员国不遵守保障监督协定的情况，成员国应向原子能机构提出这类关注，连同证明材料和有关信息，供原子能机构根据其《规约》审议、调查、下结论和决定采取必要的行动。

不结盟运动还感到遗憾的是，安全理事会一方面在第 1887(2009)号决议中强调它在应对国际和平与安全的威胁方面负有首要责任，但另一方面又不承认需要一个经多边谈判达成的全面文书，禁止攻击用于和平应用核能的核设施或以攻击相威胁。

不结盟运动认为，它通过其原则立场，以开放和建设性的方式对原子能机构各方面工作提出的重要问题作出了贡献。尽管安全理事会第 1887(2009)号决议未能反映这些意见，但是不结盟运动继续期待着在原子能机构框架内开展建设性的对话，使这些意见得到适当的考虑。

最后，鉴于这一问题的重要性，谨以不结盟运动维也纳分会的名义请将本信作为原子能机构的文件分发为荷。

不结盟运动维也纳分会主席

埃哈卜·法齐(签名)

2009年12月3日埃及常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信附件二

谨代表作为《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)签署国的不结盟运动维也纳分会成员国给你写信。

安全理事会在2009年9月24日举行的国家元首和政府首脑级会议上审议了题为“核不扩散与核裁军”的议程项目。为了丰富这场辩论和安全理事会在这一项目上取得可能的成果,阿拉伯埃及共和国常驻联合国代表以不结盟运动成员国名义写信给联合国秘书长和安全理事会主席(美利坚合众国)。信中提请他们注意2009年7月16日在埃及沙姆沙伊赫举行的第十五次不结盟运动国家元首和政府首脑会议通过的最后文件(S/2009/459)的有关段落,其中反映了不结盟运动对这一重要问题的立场。

安全理事会通过的第1887(2009)号决议只有执行部分第7段涉及《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)筹备委员会的工作,其中“吁请所有国家不进行核试爆,签署并批准《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》),从而使该条约早日生效”。

不结盟运动希望,它的贡献会更全面地丰富安全理事会关于这个问题的审议。

不结盟运动提请你注意,不结盟运动认为必须从核裁军和核不扩散的更广泛的范围看待第1887(2009)号决议第7段。在这方面,此时适宜回顾一下不结盟运动在这一问题上的以下原则立场:

1. 不结盟运动强调普遍加入《全面禁试条约》的重大意义,包括除其他外应为核裁军进程作出贡献的所有核武器国家。

2. 不过,不结盟运动重申,为了全面实现该条约的目标,所有签署国,特别是核武器国家继续对核裁军作出承诺是至关重要的,而执行不扩散核武器条约缔约国1995年审议和延期大会达成的协议和不扩散核武器条约缔约国2000年审议大会的最后文件,包括通过系统和渐进的努力实施该条约第六条的13项具体步骤也是至关重要的。

3. 显然,现有核武器的改进和新型核武器的发展违反了核武器国家提供的安全保证。不结盟运动重申,现有核武器的改进和新型核武器的发展违反了核武器国家在缔结《全面禁试条约》时的承诺,即确保该条约制止纵向和横向的扩散,以防止出现新型核装置和基于新物理原则的核武器。

4. 在这方面,不结盟运动强烈呼吁五个核武器国家以及那些拥有保障制度之外核能力的国家遵守《全面禁试条约》的文字和精神。

不结盟运动重申对《全面禁试条约》及其筹备委员会的目标的充分支持。在这方面，呼吁那些批准该条约对条约生效必不可少的国家和有能力这样做的国家批准该条约，不结盟运动特别敦促附件二所列其余两个核武器国家毫不拖延地批准该条约。不结盟运动还敦促附件二所列尚未签署该条约的国家毫不拖延地签署和批准该条约。

最后，鉴于这一问题相关性，谨代表作为《全面禁试条约》签署国的不结盟运动维也纳分会成员国请将本信作为《全面禁试条约》筹备委员会的文件分发为荷。

不结盟运动维也纳分会主席

埃哈卜·法齐(签名)
